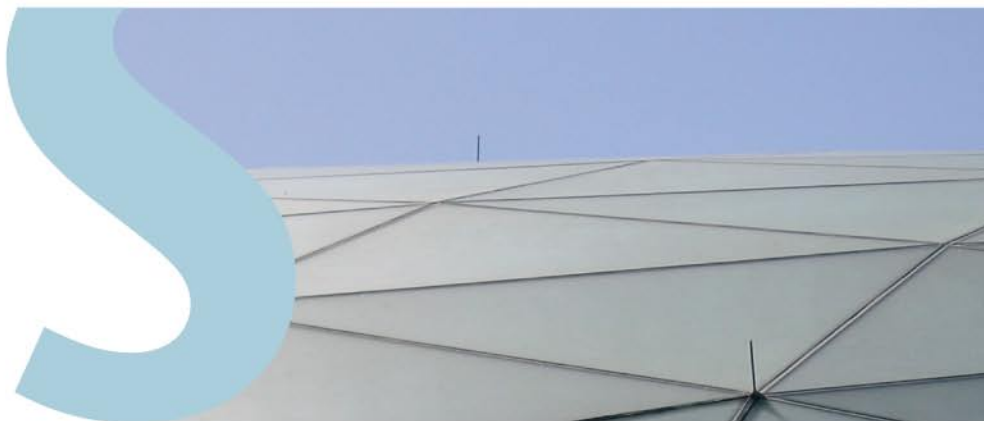


# Satiniert

LuxMat®. SatenLux®. SatenGlas®

Säure Satiniertes Kristal  
Cristallo satinato all'acido



# Satiniert als minimalistische Schlichtheit

## Satinati, la semplicitá minimalista

### Satiniert

LuxMat®. SatenLux®. SatenGlas®

SEVASA ist aufgrund der hohen Qualität seiner satinierten Ätzgläser anerkannt: LuxMat®, SatenLux®, SatenGlas®. 3 verschiedene Opazitäten und Ausführungen ermöglichen die Auswahl der Helle und Lichtverteilung, der Glätte bei der Berührung, des Glanzes, der Fleckenbeständigkeit sowie der Entspiegelung für die verschiedenartigsten Anwendungen.

SEVASA é riconosciuta per la sua gamma di alta qualità di cristalli satinati all'acido: LuxMat®, SatenLux®, SatenGlas®. 3 tipi di opacità e rivestimenti che permettono la scelta del livello di luminosità e la diffusione della luce. Liscio al tatto, luminoso, resistente a macchie ed antiriflessi per le applicazioni più versatili.

Garantierte, gleichbleibende Qualität. ISO 9001 Qualitätszertifikat und ISO 14001 Zertifikat für das Umweltmanagement.

Interessanter Link: Anwendungen allgemein.

Qualità omogenea assicurata e certificati ISO 9001 di qualità e ISO 14001 di qualità mediambientale.

Disponiamo anche di altri toni e intensità speciali. Consultateci.



- SatenGlas® 10 mm  
Flughafen La Laguna (Teneriffa)  
Aeroporto La Laguna (Tenerife)
- SatenGlas® 8 und 10 mm  
Flughafen Salzburg Hangar 7-8 (Österreich)  
Aeroporto di Salisburgo Hangar 7-8 (Austria)
- SatenGlas® 6 mm Extraweiss/Extrachiaro  
Museum der Bildenden Künste  
(Leipzig, Deutschland)

#### ANWENDUNGEN

Ausgezeichnet zur Gestaltung von Bereichen mit Dekoration und Innenarchitektur, zur Ausführung von Möbeln, Türen, Küchen, Bädern, Treppenhäusern, Fenster... Bau und Bauarchitektur, Trennwände, Dächer, usw.

#### APPLICAZIONI

Ideale per creare ambienti nella decorazione e architettura di interni, nel disegno di mobili, porte, cucine, bagni, scale, finestre... e nella costruzione, architettura esterna e facciate.

## LuxMat®



### Elegante Helligkeit

Leichte, hoch transparente Satinierung mit ätherische Optik. Ideal für alle Anwendungen, besonders beliebt bei Möbeln und Türen. Die einfache Reinigung ermöglicht die Verwendung in Veredlungsmaschinen aller Art.

#### EIGENSCHAFTEN

**Farben:** extraweiß, weiß, bronze, grau, grün und blau.

**Stärken:** 3, 4, 5, 6, 8, 10 und 12 mm.

**Abmessungen:** Standard 201 und 225 x 321 cm.

(Verfügbar: Lackiert —siehe Kat. Logo LuxMat® Laquée—, Laminiert und als Spiegel).

### Luminosità Elegante

Satinato leggero di alta trasparenza e di aspetto etereo. Ideale per qualsiasi applicazione, apprezzato specialmente in mobili e porte. La sua facilità di pulizia permette di utilizzarlo in qualsiasi macchina trasformatrice.

#### CARATTERISTICHE

**Colore:** extrachiaro, bianco, bronzo, grigio, verde e azzurro.

**Spessore:** 3, 4, 5, 6, 8, 10 e 12 mm.

**Misure:** Standard 201 e 225 x 321 cm.

(Anche disponibile: Laccato —vedere catalogo LuxMat® Laquée—, Laminiato e specchio).

## SatenLux®



### Die beständigste Oberfläche gegen Spuren

Das zurzeit hochwertigste satiniertes Produkt. Durchscheinend, raffiniert und glänzend, ohne dabei seine Opazität zu verlieren. Das vielseitigste und beständigste Glas gegen Flecken. Oberfläche der Ätzung. Dank seiner einfachen Reinigung ist es bei der Bearbeitung auf Schleif —und CNC— Maschinen sowie auf Rillenschliffmaschinen besonders beliebt.

#### EIGENSCHAFTEN

**Farben:** extraweiß, weiß, bronze, grau, grün und blau.

**Stärken:** 3, 4, 5, 6, 8 und 10 mm.

**Abmessungen:** Standard 225 x 321 cm.

(Verfügbar: Laminiert und als Spiegel).

### La soavità più resistente alle impronte

É il prodotto di maggior qualità del momento. Traslucido, raffinato e brillante senza perdere la sua opacità. Il più versatile e resistente a macchie. Molto apprezzato per essere manipolato nella bisellatrice e nelle macchine di incisione e rettilinee grazie alla sua facilità di pulizia.

#### CARATTERISTICHE

**Colore:** extrachiaro, bianco, bronzo, grigio, verde e azzurro.

**Spessore:** 3, 4, 5, 6, 8 e 10 mm.

**Misure:** Standard 225 x 321 cm.

(Anche disponibile: Laminiato e specchio).

## SatenGlas®



### Qualitätsopazität

Die lichtundurchlässigste Satinierung der Serie. Ihre Anwendungen sind überaus vielseitig bei der Dekoration und generell im Bau. Besonders beliebt für Fassaden, Dächer, usw. Lieferbar im Jumbo-Format.

#### EIGENSCHAFTEN

**Farben:** extraweiß, weiß, bronze, grau, grün und blau.

**Stärken:** 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 15 und 19 mm.

**Abmessungen:** Standard 201, 225, 240, 252 und 600 x 321 cm.

(Verfügbar: Laminiert und als Spiegel).

### Opacità di qualità

Il satinato più opaco della gamma. Le sue applicazioni sono le più diverse per la decorazione e costruzione in generale. Molto apprezzato per le facciate.

#### CARATTERISTICHE

**Colore:** extrachiaro, bianco, bronzo, grigio, verde e azzurro

**Spessore:** 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 15 e 19 mm.

**Misure:** Standard 201, 225, 240, 252 e 600 x 321 cm.

(Anche disponibile: Laminiato e specchio).

# Satiniert



Wolkenkratzer SatenGlas®  
Grattacielo SatenGlas®  
(Dallas)



“ift Rosenheim” Messung folgend Norm  
DIN 67507 und dem Europäischen  
Standard EN 673.

Misure “ift Rosenheim” seguendo  
le norme DIN 67507 e la European  
Standard EN 673 elaborata per Sevasa.

## EIGENSCHAFTEN UND QUALITÄT

- Grundlage: Float-Glas UNE-EN 572-2 Norm
- Hohe Beständigkeit gegen Fingerabdrücke und Flecken.
- Pflegeleicht und einfache Reinigung.
- Kann geschnitten, geschliffen, gebogen, gebohrt, gehärtet und laminiert werden.
- ISO 9001 Qualitätszertifikat und ISO 14001 Zertifikat für das Umweltmanagement.

## OPTIONALE DIENSTLEISTUNGEN

- Maßgeschneiderte Fertigung: spezifisch nach Ihrem Bedarf an Design, Produktion, Dienstleistung und Logistik.
- Globale Dienstleistung: Wir übernehmen die Verwaltung des gesamten Ablaufs mit seinen einzelnen Schritten (Schneiden, Polieren, Biegen, Härten, laminieren, usw.), um das Produkt einbaufertig für seinen Bestimmungsort zu liefern.

## EMPFEHLUNGEN

Das Glas muss in Trockenem Glaslager gelagert werden, um eine Oxidation zu Vermeiden. Bitte benutzen sie keine abrasive Reinigungsprodukte, jedes geätztes Glas muss behutsam behandelt und verarbeitet werden.

## UMWELTSCHUTZKOMPROMISS

Führerschaft auf nationaler und internationaler Ebene im Erhalt des ISO 9.001 Qualitätszertifikats und des ISO 14.001 Zertifikats für das Umweltmanagement, wie auch die strengen täglichen Kontrollen verleihen SEVASA die Auszeichnung als umweltschutzbewusstes und nachhaltiges Unternehmen.

## ATTRIBUTI E QUALITÀ

- Base: Vetro float norma UNE-EN 572-2
- Alta resistenza ad impronte e macchie.
- Facilità e semplicità di pulizia.
- Può essere tagliato, bisellato, curvato, perforato, temperato e laminato.
- Certificato ISO 9001 di qualità e ISO 14001 medioambientale.

## SERVIZI OPZIONALI

- Produzione personalizzata: specifica secondo le sue necessità in disegno, produzione e logistica.
- Servizio integrale: gestiamo tutto il processo nelle sue fasi (taglio, pulitura, curvatura, temperato, laminatura, etc...) per ottenere il prodotto pronto per essere installato nella sua destinazione finale.

## RACCOMANDAZIONI

Immagazzinare il vetro in luogo secco per evitare ossidazioni. Non usare prodotti abrasivi. La manipolazione di tutti i satinati deve essere accurata.

## COMPROMESSO MEDIOAMBIENTALE

Leader nazionale ed internazionale nel conseguimento dei certificati di qualità ISO 9001 e ISO 14001 di qualità medioambientale, così come i suoi rigorosi controlli quotidiani conferiscono a SEVASA il timbro d'impresa ecologica e sostenibile.

## Technische Daten Dati tecnici

		LuxMat weiss bianco 5 mm	SatenLux weiss bianco 5 mm	SatenGlas weiss bianco 5 mm	SatenGlas extra weiss extrachiaro 5 mm	SatenGlas weiss bianco 6 mm	SatenGlas weiss bianco 10 mm
<b>Ultravioletter transmissionsgrad</b> Trasmisione ultravioletta	$\tau_{UV}$	0,58	0,58	0,55	0,75	0,52	0,45
<b>Lichttransmissionsgrad</b> Trasmisione luminosa	$\tau$	0,89	0,89	0,85	0,87	0,85	0,82
<b>Lichtreflexionsgrad</b> Riflessi luminosi	$\rho$	0,08	0,08	0,10	0,11	0,09	0,08
<b>Strahlungstransmissionsgrad</b> Trasmisione della radiazione	$\tau_e$	0,81	0,80	0,78	0,85	0,76	0,68
<b>Strahlungsreflexionsgrad</b> Riflessi di radiazione	$\rho_e$	0,07	0,07	0,09	0,10	0,08	0,07
<b>Sekundärer Wärmeabgabegrad</b> Fattore di emissione di calore secondario	$q_i$	0,03	0,03	0,03	0,01	0,04	0,07
<b>Gesamtenergiedurchlassgrad</b> Total energy transmission	$g$	0,84	0,84	0,81	0,86	0,80	0,75

SatenGlas® 8 und 10 mm  
Flughafen Salzburg, Hangar 7-8 (Österreich)  
Aeroporto di Salisburgo, Hangar 7-8 (Austria)



# SEVASA

Sociedad Española de Vidrios Artísticos S.A.

P.I. Can Torrella  
Ronda Shimizu 16  
08233 Vacarisses  
(Barcelona. Spain)

T. +34 938 280 333  
F. +34 938 280 745

info@sevasa.com  
www.sevasa.com

LuxMat®, SatenLux® y SatenGlas® sind Markennamen von SEVASA S. A., Alle Abgebildeten Fotos können Abweichungen in der Farbe aufweisen, wie empfehlen Ihnen Original Glasmuster der jeweiligen Gläser bei uns anzufordern.

LuxMat®, SatenLux® y SatenGlas® sono marchi di SEVASA. Anche se le immagini riproducono i colori simili alla realtà, suggeriamo di vedere un campione reale del prodotto.